

EN Instructions for use

Open the Helix Tube.

1. Fold the indicator strip at the lining, so that the indicator is on the inside. The separate lengths of the strips facilitate removal of the strip after use (see picture 1 and 2).
2. Place the indicator strip with the folded side first in the Helix Tube (see picture 3). The changing and the results of the sensible indicator will be influenced by a not correctly following of the exact directions.
3. Put the lid on the Helix Tube (see picture 4).
4. The indicator will turn from light blue to dark (see picture 5).
5. The indicator is supplied with adhesive on the reverse side so that, after removal of the protective lining, this strip can easily be filed with other relevant data.

DE Gebrauchsanweisung

Das Helix Röhrchen öffnen.

1. Den Indikatorstreifen entlang der Linie falten, so dass sich der Indikator an der Innenseite befindet. Die unterschiedlichen Längen der Streifen erleichtern die Entnahme des Streifens nach Gebrauch (Abb. 1 und 2).
2. Den Indikatorstreifen mit der gefalteten Seite zuerst in das Helixröhrchen geben (Abb. 3). Wichtig: Durch eine nicht ordnungsgemäße Beachtung der Gebrauchsanweisung, könnte der Umschlag und das Ergebnis des sensiblen Indikators beeinflusst werden.
3. Schrauben Sie die Verschlusskappe auf das Helixröhrchen (Abb. 4).
4. Der Indikator wird von hellblau zu dunkel umschlagen.
5. Der Indikator ist mit einem Selbstkleber versehen, so dass man ihn, nach dem Entfernen des Schutzstreifens, problemlos mit anderen wichtigen Daten archivieren kann.

SE Bruksanvisning

Öppna Helix tuben.

1. Vik indikatorn vid vikpunkten, så att indicatorsidan är inåt. De olika längderna på remsorna underlättar borttagning av indikatorn efter användning (se bild 1 och 2).
2. Placera den vikta indikatorn med den vikta sidan först inuti Helix tuben (se bild 3). Färgförändringen och resultatet av den känsliga indikatorn kommer att påverkas om man inte på korrekt sätt följer de exakta instruktionerna.
3. Förslut Helix tuben med locket (se bild 4).
4. Indikatorn ändras från ljusblå till mörk (se bild 5).
5. Indikatorn har en klistrig baksida, så efter avlägsnande av skyddsfilm kan testet enkelt dokumenteras med ytterligare relevant data.

DK Brugsanvisning

Åben Helix testeren.

1. Fold indikatorstrippen ved linjen, så indikatoren er på indersiden. De separate ender af strippen letter fjernelse efter brug (se billede 1 og 2).
2. Placer indikatorstrippen med den foldede ende først i Helix testeren (se billede 3). Farveskift og resultatet af den følsomme indikator vil påvirkes hvis den ikke placeres helt som foreskrevet.
3. Sæt låget på Helix testeren (se billede 4).
4. Indikatoren skifter farve fra lys blå til mørk (se billede 5).
5. Indikatoren leveres med tape på bagsiden, så den efterfølgende kan klæbes i logbogen.

CZ Návod na použití

Otevřete Helix trubici

1. Přeložte pásek indikátoru podél čáry tak, aby indikátor byl na vnitřní straně. Různé délky stran proužků usnadňují vyjmutí proužku po použití (viz obr. 1 a 2)
2. Vložte indikační pásek přehnutou stranou napřed do Helix trubice (obr. 3). Důležité: Nedodržení návodu k použití může ovlivnit průběh a výsledek citlivosti indikátoru.
3. Našroubujte uzávěr na Helix trubici.
4. Indikátor změní barvu od světle modré po tmavě modrou (obr. 5)
5. Indikátor je na rubové straně opatřen samolepící vrstvou, takže po odstranění ochranného pásku lze tento indikátor snadno doplnit dalšími relevantními údaji.

